

BÜSUM *spontan*

Aktuelle Urlaubs-Infos
täglich & gratis
Nr. 178, Freitag
4. August 06

Gezeiten für Büsum

4 Fr	1.11	7.40	13.44	20.15
5 Sa	2.21	8.54	15.03	21.40
6 So	3.49	10.22	16.30	23.02

Berechnung: Dr. J. Wesseler • Kiel • Ohne Gewähr

Moin zusammen ...

Nichts ist befriedigender, als eine lang aufgeschobene Sache erledigt zu haben. Natürlich gibt es auch Dinge, die sich durch liegenbleiben erledigen oder deren Nichtbearbeitung keine gravierenden Folgen für einen selbst haben. Anders ist dies bei den kleinen Schäden im Haushalt: Während Vorfälle wie Rohrbrüche, eingeworfene Scheiben oder abgebrochene Haustürschlüssel zumeist umgehend aus der Welt geschafft werden, reicht bei kleinen Mängeln am Inventar der Leidensdruck normalerweise nicht aus, sich der Sache sofort anzunehmen.

So ärgert man sich jeden Tag wieder über den losen Fenstergriff, den fehlenden Türstopper oder auch die leere Wand, an die man schon seit Monaten ein Bild hängen wollte. Dass diese Mängel so lange unbesiegt bleiben, liegt auch daran, dass sie einem nur ins Auge springen, wenn man in Zeitdruck ist oder gerade schlafen gehen will.

Wenn man mal eine halbe Stunde Freizeit sinnvoll auszufüllen sucht, kann man sich an diese Störfriede gerade nicht erinnern ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer, Büsum spontan

E **Neukauf**
A. Jensen

EDEKA

4. u. 5. August:
Großer Weinverkauf vom LKW
direkt vom Erzeuger

Dornfelder
trocken, 6er Karton statt 18,99 nur **13,99**

Sommer Cuvée „Rose“
trocken, 6er Karton statt 21,99 nur **16,99**

Chardonnay „Mandelblüte“
trocken, 6er Karton statt 18,99 nur **13,99**

Öffnungszeiten:
Mo.-Sa.: 7-20 Uhr So.: 11-18 Uhr
Heider Str. 2a • Tel. 936 200

„Blanker Hans“: Die Gewinner

Die Gewinner unserer gestrigen Verlosung sind:

Roland Müllner, Wien
Thomas Stiller, Hagen
und **Nina Umbreit, Stockelsdorf**

Herzlichen Glückwunsch und viel Spaß!
Die Karten sind an der Kasse des „Blanken-Hans“ für Sie hinterlegt

Freitag im Piraten Meer

Die lange Saunanacht



Bei Urlaubern und Einheimischen gleichermaßen beliebt ist Büsums „heißeste“ Party: Die lange Saunanacht im Piraten Meer. Heute ist es wieder soweit.

Ab 21 Uhr sorgt ein vielseitiges Überraschungsprogramm dafür, dass mit der Temperatur auch die Stimmung steigt.

Außerdem wird das Bistro-Team für das leibliche Wohl sorgen.

Die Saunalandschaft besteht aus drei Saunen und einem

Täglich 9.30 Uhr ab Büsum
1. Klasse fahren *Helgoland* mit MS *Fanny Giel*



Schnellschiff mit Anti-Schaukel-System

REEDEREI CASSEN EILS
Helgolandkajüte/Ankerplatz 0 48 34/93 82 20

Dampfbad im Obergeschoss sowie einer Blockhaussauna auf dem Dachgarten. Um bei dieser karibischen Wärme einen kühlen Kopf zu bewahren, sorgen ein großzügiger Abkühlbereich mit Eisspender, Tauch- und Fußbecken sowie ein Dachgarten mit Nordseeblick für erfrischende Momente.

Für alle Wellnessfreunde gibt es ein spezielles Massageangebot während der Saunanächte.

Info unter 04834/909133

Flugplatz Heide-Büsum

FLUGTAGE

5. - 6. August

Rundflüge • Oldtimer-Trecker
Bundeswehr-Hubschrauber
Tandem-Fallschirmspringer

SOMMERHIT • SOMMERHIT • SOMMERHIT • SOMMERHIT

Flip-Flops
Zehengreifer- Pantoletten in vielen trendigen Sommerfarben, mit Blumendruck und lustigen Motiven auf der Laufsohle. Für Kinder & Erwachsene!

Bunte Vielfalt!

4,99

1,99

STOLZ
Unser Kaufhaus

Büsum, Hafentörn 4 • Heide, Friedrichstr.

SOMMERHIT • SOMMERHIT • SOMMERHIT • SOMMERHIT

Das Wetter:

Freitag:
Tag: 22 °C; Nacht: 16 °C

Samstag:
Tag: 24 °C; Nacht: 17 °C

Sonntag:
Tag: 27 °C; Nacht: 17 °C

www.kachelmannwetter.de • www.unwetterzentrale.de

Was liegt an?

>> **FREITAG, 04.08.**

7:00 Feuerwehrgerätehaus
Wochenmarkt

9:00 Vitamaris
Therap. Gruppengymnastik
Nur auf Voranmeldung

9:30 Hauptstrand
„Nordseesport“ für jedermann

9:30 Mini-Maxi-Club
„Spielzeit für Kinder“ mit Rike

10:00 Blanker Hans
„Klönschnack für Junggebliebene“

10:30 Vitamaris
Therap. Atemgymnastik
Nur auf Voranmeldung

10:30 Gäste- u. Veranst'zentr.
Konzert „Büsum-Sextett“
Bei gutem Wetter im Kurpark

10:40 Piraten Meer
Aqua-Fitness

12:00 St. Clemens-Kirche
Mittagsgebet

13:00 Nordseestr./Campingpl.
„Naturkundliche Wattführung“

13:30 Mini-Maxi-Club
„Wir fertigen ein Klangspiel“
mit Rike

Fortsetzung siehe Rückseite

Fahrplan 04.08.

Ausflugsschiffe ab Ankerplatz

Erlebnisfahrt Wattenmeer
Fahrzeit ca. 6 Std. 11:00 Uhr

Fahrt zur Seehundsbank
ca. 2 ½ Std. 15:00 Uhr

Küstenfahrt in See (ca. 1 Std.)
10:00, 11:15, 12:30, 13:45 Uhr

Fangfahrt in See (ca. 1 ¼ Std.)
11:00, 13:15, 15:15 Uhr

Samstag: Büsum-Helgoland 9:15 Uhr

Reederei H. G. Rahder
Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12

Mittagstisch heute: **Paniertes Seehechtfilet** mit Remoulade, Kartoffelsalat & Salatgarnitur € 6,50
Restaurant-Café „Büsumer Pesel“ im Gäste- und Veranstaltungszentrum • Das Fenster zum Meer, direkt an Deich und Hauptstrand

Was liegt an?

Fortsetzung von Seite 1

14:00 Bernsteinkt./Schmiedestr.
Bernsteinschleifen für Kinder
14:00 Vitamaris
Seniorenswimmen
14:30 Deichkrone/Hochhaus
Wattwanderung „Watt erleben“
14:30 Deichkrone/Hochhaus
Kinderwattwanderung
„Schlick ist schick“
15:00 Piraten Meer
„Seeräuberschwimmen“
15:00 Büsumer Deichh., Spielpl.
„Kinderfest mit Spiel & Spaß“
15:30 Hauptstrand
„Wattenlaufen mit Musik“
Ab 18 °C, sonst Konzert im GVZ
15:30 Mini-Maxi-Club
„Ein Bild mit Keilrahmen“
17:00 Biomaris/Südstrand
Gratis-Workshop Gesichtspflege
18:00 Stadion Rosengrund
„Kurgastisport“
18:00 Hauptstrand
„Gute-Nacht-Geschichte“
19:00 Nordseestraße/Perle
Nordic-Walking-Treff
20:00 Sandstrand
„Treff am Strand“
20:00 Gäste- u. Verantst.zentr.
Shantychor „Kieler Förde“
21:00 Piraten Meer
„Lange Saunanacht“
21:00 Zum Alten Spritzenhaus
Karaoke mit Rainer Zeikau

www.buesum-spontan.de

SÜDERSTRASSE
IHR ZIEL IN HEIDE



Ambiente II
Inh. R. u. G. Treubmann

Antikes u. stilvolles Wohnen
exklusive Geschenkartikel

Süderstraße 6 • 25746 Heide
Tel. 0481-78 77 585

Restaurant im Blanken Hans
Tagesgericht
nur **6,90 €**

Zu den Tagesgerichten servieren wir
0.2 l Sinalco Cola, Sinalco Orange,
Wasser oder Dithmarscher Pils

Jeden Mittwoch um 18 Uhr
im Blanken Hans

Grillabend mit
Live-Musik
Salatbuffet, verschiedene
Fleischsorten, Antipasti,
gegrillter Mais
und vieles mehr ...

Öffnungszeiten:
Mo.: 11 – 21 Uhr Di.: 11 – 18 Uhr
Mi. – Sa.: 11 – 21 Uhr So.: 11 – 18 Uhr
Tel. (0 48 34) 96 55 19

Shanty-Chor Kieler Förde



Wieder mal zu Gast in Büsum, der beliebte Shanty-Chor „Kieler Förde“

„Von der Ostsee um die Welt“ lautet der Titel ihrer zweiten produzierten CD. Um die Welt sind sie zwar noch nicht gereist, aber internationale Auftrittserfahrungen wie in Kaliningrad oder Brest kann der, aus Kiel stammende, Shanty-Chor dennoch vorweisen. Die rund 35 Sänger, die der Chor derzeit zählt, verfügen über ein großes Repertoire an Shanties und Seemannsliedern. Die zwei- bis vierstimmigen

Liedsätze, die Chorleiter Bernd Ruhberg selbst bearbeitet, werden von Akkordeons und Gitarren begleitet.

Gegründet 1987 blickt der Chor auf zahllose erfolgreiche Auftritte zu den verschiedensten Anlässen in ganz Deutschland und in benachbarten Ländern zurück.

Der Eintritt beträgt € 7,- mit gültiger Gästekarte. Karten gibt es an der Theaterkasse im Gäste- und Veranstaltungszentrum.

Blanker Hans: neue Ausstellung

Sturmfluten sind nicht nur aus Sicht der Menschen bedrohlich. Auch Tiere und Pflanzen im Nationalpark bekommen die Kräfte des Meeres zu spüren. Wie sie mit der Dynamik des Wassers umgehen und wie der Mensch mit seinen Strategien im Watt gegen die Naturgewalten Vorsorge trifft, das ist Thema der neuen Ausstellung, die ab heute in der Sturmflutenwelt „Blanker Hans“ zu sehen ist.

Wie Wurm und Muschel, Strandflieder und Brutvogel mit extremen Wasserständen umgehen, wird ebenso dargestellt wie die Funktionsweise von Lahnungen und der Bau

von Deichfußsicherungen. Mit Hilfe von großformatigen Bildern und kurzweiligen Texten bewegt sich der Besucher von der tiefen Nordsee bis zum Deich durch den 60 Meter langen Ausstellungsraum. Eine Reihe von großen Würfeln zeigt Bilder von der jeweiligen Stelle dieses gedachten Weges durch den Nationalpark. Ein ca. 12 Quadratmeter Meter großes Reliefmodell der Westküste animiert die Gäste zum Suchen und Finden einzelner Orte, Inseln und Wattströme. Als Original werden verschiedene Steindeckwerke und Lahnungen präsentiert.

Täglich, 10 – 18 Uhr

Der Freizeitspaß
für die ganze Familie




Nordseering Büsum
Outdoor-Kartbahn
Tel.: 04834-95550 Fax: 04834-955522 eMail: info@nordseering.de Internet: www.nordseering.de

Segeltörn 1 25761 Büsum
Tel.: 04834-95550 Fax: 04834-955522 eMail: info@nordseering.de Internet: www.nordseering.de

Ärztl. Notdienst
Dr. Sayer, Südstrand 7 (0 48 34) 96 57 57

Apotheken-Notdienst
Delphin-Apotheke, Alleestr. 10 (0 48 34) 90 60

Polizei 110

Feuerwehr/Rettungsdienst/Notarzt 112

Zahnärztl. Notdienst (04 81) 8 55 67 89

Appartement
Vermietung Bonde
Alleestr. 36 www.biersalon.de

Knotenpunkt
... das Bierlokal in der Seemelle

Biersalon Büsum
...mann gönnt sich ja sonst nichts
Jeden Samstag Tanz, ab 20 Uhr

0 48 34 / 97 70

RESTAURANT
Neptun
AM BRUNNENPLATZ

Heute:
Gebratenes Rotzungenfilet mit
frischen Pfifferlingen, Rieslingsauce
u. Salzkart., Salat vom Buffet € 9,90
Tel. (0 48 34) 9 35 47

Gaststätte im Tennisclub
-Außenterrasse-
Freie Tennisplätze zu buchen!
Spatzenweg 5 • 0 48 34 / 48 42

Kolles
Alter Muschelsaal
Freitags ab 17.30 Uhr:
Fischer- und Bauernbuffet
15,50 € pro Person
kuschelig & muschelrig
Hafenstraße 27 • 25761 Büsum
Tel. 0 48 34 - 24 40

Strandrestaurant & Café
„Zur Perle“
Fischfilet „indisch“ mit Reis und
Currysoße € 5,-
Zanderfilet gebraten, mit Salzkartoffeln
und Hollandaise € 6,-
Auch außer Haus • Direkt am Sandstrand
Nordseestraße 80 • Tel. (04834) 47 47

Antjes Steh-Café • Alleestr. 48
Hausbäckerei • Crêperie
Tägl. wechselndes Kaffeegedeck € 2,50
Crêpes – süß und herzhaft
Direkt am Deichaufgang

Zur alten Post
an der Fischerkirche
Hotel und Restaurant
- heute -

Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant:
Pfifferlinge mit Norweigerlachs-
schnitte, gedünstet, Salzkartoffeln
und Salatbeilage **8,-**

Schnitzel „Wiener Art“
mit Pommes frites
und Salatbeilage **7.50**

Wir empfehlen hierzu 1 Glas
1/10 ltr. Moselwein **1,-**

Impressum
Gesamtherstellung:
Klüwerbung
Werbeagentur & Verlag e. K.
Kai Klüwer
Möwenweg 2 • 25761 Büsum
Tel.: (0 48 34) 960 480
Fax: (0 48 34) 960 488
E-Mail: info@kluewerbung.de
Fotos: Klüwerbung, KTS Büsum,
Dithmarschen Tourismus
Anzeigenpreisliste Nr. 2 v. 15.02.06